



Для немедленной публикации:
01.09.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБРАТИЛАСЬ С ПРОСЬБОЙ К УПРАВЛЕНИЮ ПО ВОПРОСАМ МАЛОГО БИЗНЕСА ОБ ОБЪЯВЛЕНИИ ОКРУГОВ РЕНССЕЛЕР, ОТСЕГО И НИАГАРА РАЙОНАМИ СТИХИЙНОГО БЕДСТВИЯ

После экстремального погодного явления губернатор официально запросила федеральное разрешение на оказание помощи

После получения разрешения пострадавшие лица, семьи, предприятия и некоммерческие организации смогут подать заявку на получение льготных кредитов для помощи в восстановлении

Губернатор Хокул сегодня объявила о том, что она обратилась с просьбой к Управлению по вопросам малого бизнеса объявить округа Ренсселер (Rensselaer), Отсега (Otsego) и Ниагара (Niagara) районами стихийного бедствия. Эти запросы связаны с экстремальными погодными явлениями, которые привели к повреждению домов и предприятий. Управление по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата (Division of Homeland Security and Emergency Services) оказывает помощь официальным лицам, занимающимся ликвидацией последствий стихийного бедствия в округах Ренсселер, Отсега и Ниагара в оценке нанесенного ущерба. После получения разрешения пострадавшие лица, семьи, предприятия и некоммерческие организации имеют право подать заявку на получение льготных кредитов от Управления по вопросам малого бизнеса (Small Business Administration) для помощи в восстановлении.

"Эти стихийные бедствия нарушили жизнь жителей Нью-Йорка, но мы работаем, чтобы помочь нашим общинам восстановиться," - сказала губернатор Хокул. – Я прошу Управление объявить эти районы зонами стихийного бедствия, чтобы пострадавшие жители Нью-Йорка могли получить необходимую помощь, чтобы снова встать на ноги и восстановить свои дома и предприятия".

Кредиты Управления по вопросам малого бизнеса предоставляются в помощь соответствующим домовладельцам, арендаторам, предприятиям и другим лицам, нуждающимся в финансовой поддержке после чрезвычайных ситуаций или погодных катаклизмов.

После разрешения, следующие категории лиц из 18 округов могут получить право на получение кредитов Управления по вопросам малого бизнеса (SBA):

- Домовладельцы: гранты для ремонта или замены поврежденного или разрушенного недвижимого имущества.
- Домовладельцы и арендаторы: гранты для ремонта или замены поврежденного или разрушенного движимого имущества.
- Частные предприниматели: гранты для замены недвижимого имущества, материальных запасов, машин, оборудования и других физических потерь.
- Предприятия и некоммерческие организации: Экстренные кредиты на покрытие экономического ущерба (Economic Injury Disaster Loans) для обеспечения необходимого оборотного капитала до возобновления нормальной работы после стихийного бедствия.

После утверждения Управление будет работать с соответствующими округами для создания точек связи и проведения разъяснительной работы с отдельными владельцами домов и предприятий, на которых повлияла эта серия погодных явлений.

Руководитель Управления по вопросам национальной безопасности и чрезвычайных ситуаций штата Нью-Йорк Патрик Э. Мерфи (Patrick A. Murphy): "После июльских погодных явлений наша команда работала на местах с партнерами в правительстве округов, чтобы оценить ущерб с целью выявления районов, нуждающихся в помощи. Мы были и будем с гордостью поддерживать эти сообщества ресурсами, чтобы помочь им восстановиться".

Запрос для округа Ренсселер

14 июля в округе Ренсселер в результате погодного катаклизма был нанесен серьезный ущерб 18 домам и 9 предприятиям на общую сумму 1 895 000 долларов. Незначительные повреждения также были выявлены в 281 доме и 14 предприятиях на общую сумму 2 300 000 долларов. Если статус зоны стихийного бедствия будет предоставлен округу Ренсселер, то также будут включены прилегающие округа Олбани, Колумбия, Грин, Саратога и Вашингтон.

Запрос для округа Отсега

С 16 по 19 июля в округе Отсега в результате погодного катаклизма был нанесен серьезный ущерб 19 домам и 9 предприятиям на общую сумму 845 000 долларов. Незначительные повреждения также были выявлены в 32 доме и 1 предприятии на общую сумму 255 000 долларов. Если статус зоны стихийного бедствия будет предоставлен округу Отсега, то также будут включены прилегающие округа Скохери, Делавер, Шенанго, Мэдисон, Онейда, Эркимер и Монтгомери.

Запрос для округа Ниагара

20 июля в округе Ниагара в результате погодного катаклизма был нанесен серьезный ущерб 29 домам на общую сумму 542 000 долларов. Незначительные повреждения также были выявлены в 1 122 доме и 35 предприятии на общую

сумму 11 715 000 долларов. Если статус зоны стихийного бедствия будет предоставлен округу Ниагара, то также будут включены прилегающие округа Эри, Дженеси и Орлеанс.

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)